



# Manuale dell'utente

**Rider 15 neo**

 bryton

# **AVVERTENZA**

Consultare sempre il proprio medico prima di iniziare l'allenamento. Leggere in dettaglio la guida con le informazioni sulla garanzia e la sicurezza contenuta nella confezione.

## **Diritti dei consumatori in Australia**

Le nostre merci sono fornite con garanzie che non possono essere escluse secondo le normative per i consumatori in Nuova Zelanda e Australia. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di difetti gravi e a un risarcimento per qualunque altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei beni nel caso in cui questi ultimi non presentino una qualità accettabile, anche qualora il difetto non sia grave.

## **Tutorial video**

Per una dimostrazione passo-passo del dispositivo e dell'app Bryton Active , eseguire la scansione del codice QR di seguito per consultare i tutorial video Bryton.



<http://www.youtube.com/c/BrytonActive>

# Indice

## Operazioni preliminari..... 4

Funzione tasti Rider 15 neo .....	4
Riavviare di Rider 15 neo.....	5
Accessori .....	5
Ricaricare di Rider 15 neo .....	6
Descrizione icone .....	6
Montaggio iniziale .....	7
Fase 1: Accendere Rider 15 neo.....	7
Fase 2: Selezionare unità.....	7
Fase 3: Acquisire segnale GPS .....	7
Fase 4: Pedalare con Rider 15 neo .....	8
Fase 5: Montaggio su bici .....	9
Condivisione delle registrazioni.....	10
Bryton Update Tool.....	12

## Impostazioni ..... 13

Profili bici .....	13
Calibrazione altitudine.....	13
Associazione del sensore.....	14
Eliminazione dati .....	15
Selezionare unità .....	15
Impostazione ora.....	16
Contachilometri .....	16
Ripristino dati.....	16

## Impostazioni avanzate dell'app Bryton ..... 17

Notifiche .....	17
Cambiare campo dati.....	17
Calibrazione altitudine.....	18

## Appendice ..... 19

Specifica tecniche.....	20
Dati batteria .....	21
Tabella dimensione ruote .....	23
Installazione del sensore di veocità/cadenza .....	24
Installazione della fascia cardio.....	25
Consigli utili .....	26



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Operazioni preliminari

Questa sezione guiderà l'utente nei preparativi di base prima di cominciare ad usare Rider 15 neo.

## Funzione tasti Rider 15 neo



### **A** ALIMENTAZIONE/MENÙ/INDIETRO ( / / )

Alimentazione:

- Premere per accendere il dispositivo.
- Premere a lungo per spegnere il dispositivo.

Menù:

- Premere per accedere/uscire al/dal menù.

Indietro:

- Premere per tornare al menù principale.

### **B** RETROILLUMINAZIONE/PAGINA ( / )

Retroilluminazione:

- Premere a lungo per accendere/spegnere la retroilluminazione.

Pagina:

- In Menù, premere per spostarsi verso il basso e scorrere tra le opzioni del menù.
- Nella griglia dati, premere per passare alla pagina dati.

### **C** OK/REGISTRAZIONE ( OK )

OK:

- In Menù, premere per confermare una selezione.

Registrazione:

- In pedalata libera, premere per avviare la registrazione.
- Durante la registrazione, premere per arrestare la registrazione.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Riavviare Rider 15 neo

Per riavviare Rider 15 neo, premere contemporaneamente i due tasti (  /  ).

## Accessori

Rider 15 neo è fornito con i seguenti accessori in dotazione:

**Cavo USB**



**Supporto per manubrio**



Accessori opzionali:

**Cardiofrequenzimetro smart**



**Sensore di velocità smart**



**Sensore di cadenza smart**



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Ricaricare Rider 15 neo

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, collegare Rider 15 neo a un PC con il cavo USB Bryton e caricare la batteria per almeno 4 ore.

La temperatura adatta per caricare la batteria è 0°C ~ 40°C.



## Descrizione icone

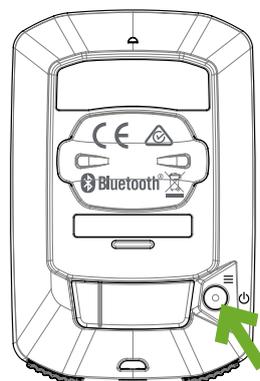
	Bici 2		Media		Pomeriggio
	Nessun segnale GPS (non fisso)		Massimo		Unità temperatura
	Segnale GPS forte		Notifica chiamata		Unità lunghezza
	Carica batteria		Notifica email		Pendenza
	Sopra/Sotto velocità media		Notifica messaggio		Tempo percorso
	Orientamento		Modalità impostazione		Tempo viaggio
	Registrazione		Guadagno altitudine Perdita altitudine		Tempo viaggio/ Tempo percorso/Tempo
	Pausa		Distanza		Sensore frequenza cardiaca
	Retroilluminazione		Contachilometri totale		Sensore cadenza

# Installazione iniziale

Quando si accende Rider 15 neo per la prima volta, sullo schermo viene visualizzata l'installazione guidata. Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione.

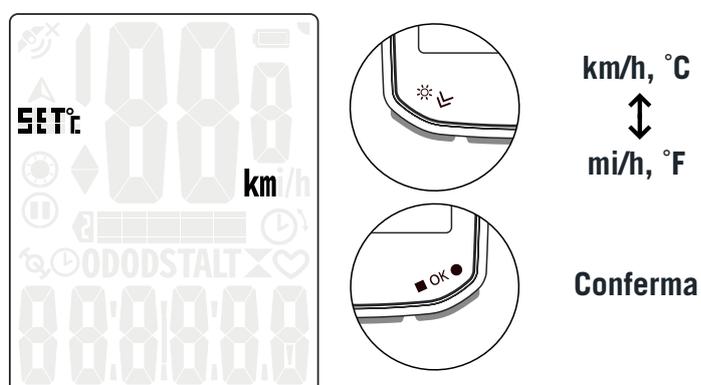
## Fase 1. Accendere Rider 15 neo

Premere per accendere Rider 15 neo.



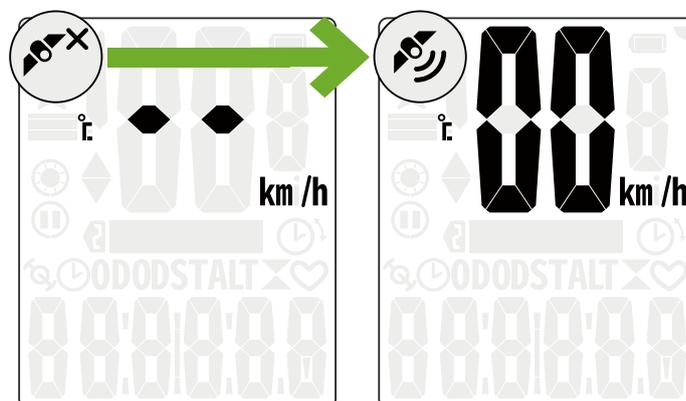
## Fase 2. Selezionare unità

Selezionare "km/h, °C" o "mi/h, °F".



## Fase 3. Acquisire segnale GPS

- Dopo l'accensione, Rider 15 neo cercherà automaticamente il segnale GPS.
- Possono occorrere dai 30 ai 60 secondi per acquisire il segnale per la prima volta.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni

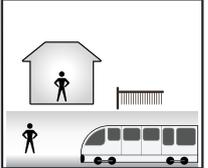
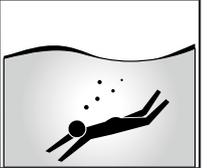
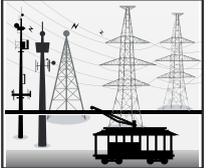


App Bryton



Appendice

**Nota:** Evitare ambienti con ostruzioni perché influenzano la ricezione GPS.

				
Tunnel	Interni di stanze, costruzioni, scantinati	Sott'acqua	Cavi dell'alta tensione o ripetitori TV	Cantieri e traffico pesante

## 4. Pedalare con Rider 15 neo

Dopo aver acquisito il segnale GPS, è possibile iniziare il percorso con Rider 15 neo.

### • Pedalata libera:

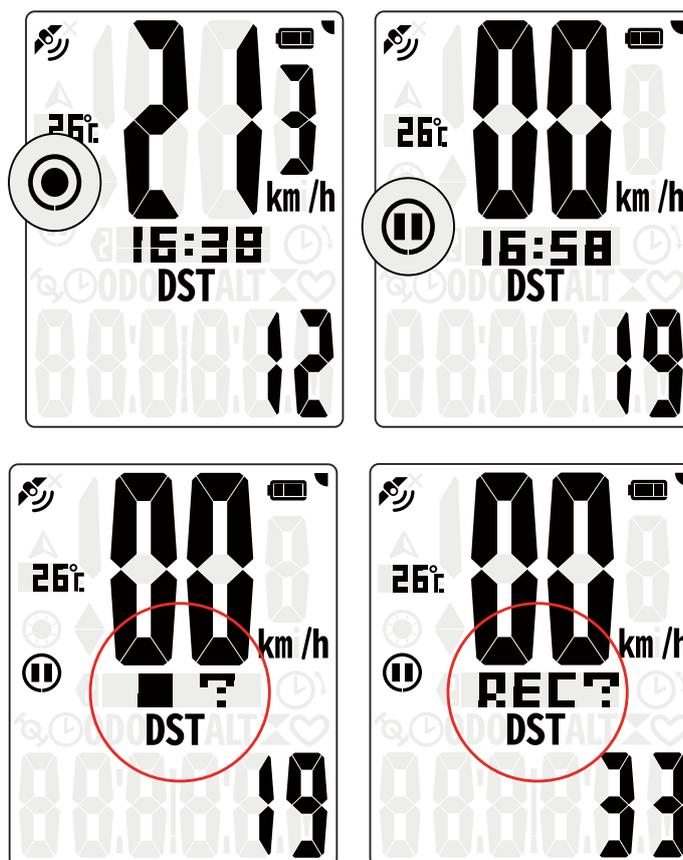
- La misurazione si avvia e si arresta automaticamente in sincronia con il movimento della bicicletta.

### • Iniziare a pedalare e registrare il percorso:

- Premere **OK** per avviare la registrazione, premere di nuovo per mettere in pausa la registrazione.
- Per vedere se si sta effettuando la registrazione, controllare se le icone **Registra** e **Pausa** vengono visualizzate in modalità di registrazione. Se le icone non vengono visualizzate sullo schermo, significa che il percorso non è in fase di registrazione. Premere **OK** per avviare la registrazione.

### • Arrestare la registrazione:

- Premere **OK** per interrompere la registrazione prima che si arresti.
- Quindi, premere di nuovo **OK** per arrestare la registrazione. Per continuare la registrazione, premere **⇩** per cambiare opzione e premere **OK** per continuare la registrazione.



**Nota:** per vedere se si sta effettuando la registrazione, controllare se le icone Registra e Pausa vengono visualizzate durante la registrazione.



Indice



Impostazioni



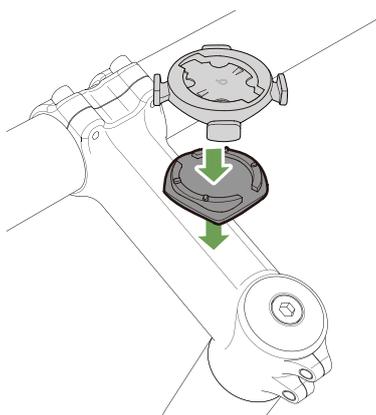
App Bryton



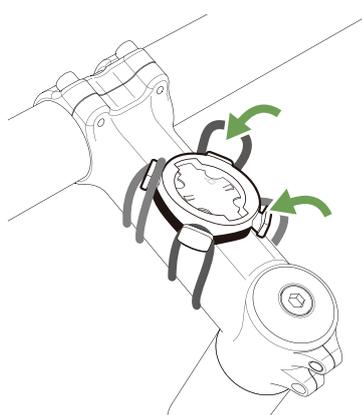
Appendice

## 5. Montaggio su bici

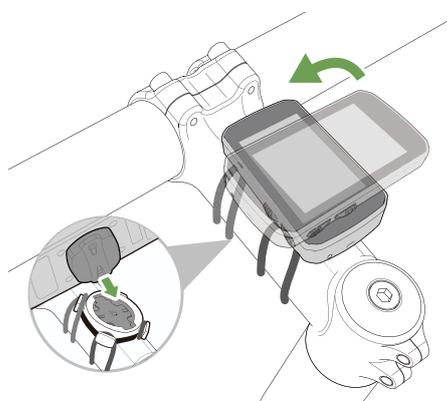
1



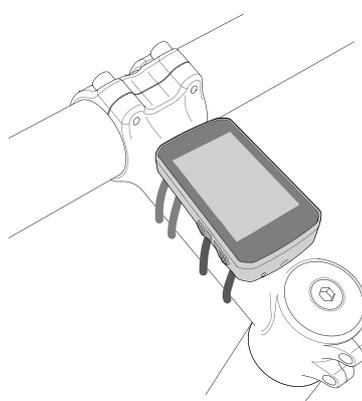
2



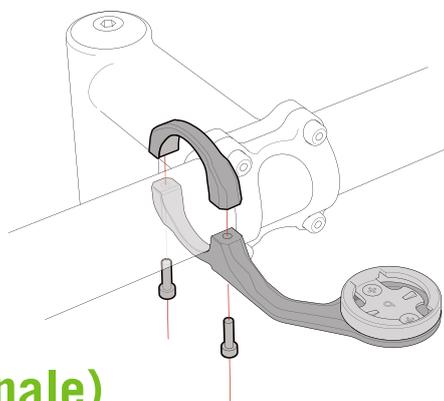
3



4

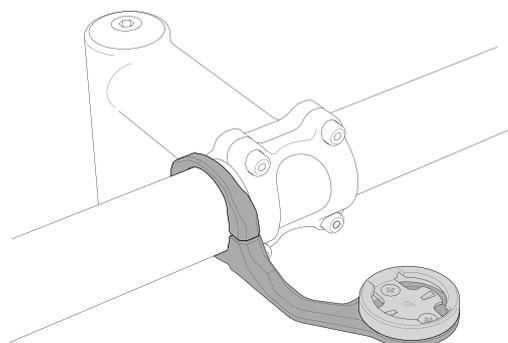


1



(Opzionale)

2



Indice

 Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Condivisione delle registrazioni

## Sincronizzazione di tracciati sull'app Bryton Active

Caricare manualmente tracciati sull'app Bryton Active dopo il percorso.

### Sincronizzazione tramite BLE

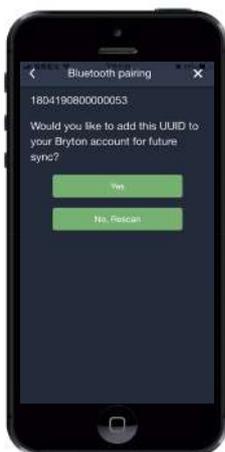
a. Eseguire la scansione del codice QR di seguito per scaricare l'app Bryton Active o andare su Google Play/ App Store per cercare l'app Bryton Active. Quindi, accedere o creare un account.



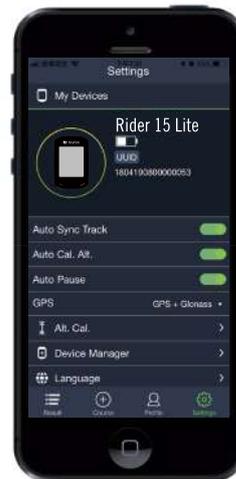
b. Andare su Impostazioni > Gestione dispositivi > + > Rider 15 neo per aggiungere il dispositivo GPS.



c. Verificare che l'UUID visualizzato sull'app sia uguale al dispositivo. Selezionare "Sì" per confermare l'aggiunta del dispositivo. Se l'UUID non corrisponde, premere No e riprovare.



d. Aggiunta riuscita! Quindi, fare clic su Sinc. BT per caricare nuovi tracciati sull'app Bryton Active.



**Nota:** l'app Bryton Active si sincronizza con Brytonactive.com. Se si dispone già di un account brytonactive.com, utilizzare lo stesso account per accedere all'app Bryton Active e viceversa.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Condivisione dei tracciati su Brytonactive.com

## 1. Registrarsi su Brytonactive.com

- a. Accedere al sito <https://active.brytonsport.com>
- b. Registrare un nuovo account.
- c. Accendere Rider 15 neo e collegarlo al computer usando il cavo USB.

## 3. Condivisione delle registrazioni

- a. Toccare “+” nell'angolo superiore destro.
- b. Trascinare qui i file FIT, BDx, GPX o fare clic su “Scegliere files” per caricare i tracciati.
- c. Fare clic su “Attività” per controllare i tracciati caricati.

## Sincronizzazione automatica con piattaforme di terzi

È semplicissimo sincronizzare le attività dall'app Bryton Active con Komoot/Strava/RideWithGPS/Relive/TrainingPeaks associando gli account sul telefono.

### 1. Abilitare la sincronizzazione automatica sul telefono

- a. Aprire l'app Bryton Active e fare clic sulla scheda "Profilo".
- b. Selezionare "Collegamento account di terzi".
- c. Selezionare una piattaforma di terzi come "Strava" e attivare la sincronizzazione automatica.
- d. Verrà richiesto di accedere all'account. Inserire le informazioni di accesso per procedere o scegliere "Crea account". Dopo aver effettuato l'accesso, selezionare "Consenti" o "Autorizza".

### 2. Caricare le registrazioni tramite il PC

- a. Registrazione/Accesso al sito web
  - i. Accedere al sito <https://www.strava.com> o [www.trainingpeaks.com](http://www.trainingpeaks.com)
  - ii. Registrare un nuovo account o usare il proprio account per accedere.
  - iii. Accendere Rider 15 neo e collegarlo al computer usando il cavo USB. Quindi, trovare il disco “Bryton” nel computer.

### c. Condividere le registrazioni su Strava

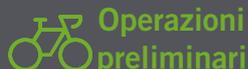
- a. Fare clic su “+” nell'angolo superiore destro della pagina di Strava, quindi fare clic su “File”.
- b. Fare clic su “Scegliere file” e selezionare i file FIT dal dispositivo Bryton.
- c. Inserire le informazioni sulle attività, quindi fare clic su “Salva e visualizza”.

### d. Condividere le registrazioni su TrainingPeaks

- i. Fare clic sull'allenamento pianificato nel calendario di TrainingPeaks in cui si desidera caricare il file dell'allenamento. (Oppure fare clic sul pulsante “+” nel giorno del calendario per creare un nuovo allenamento da caricare.)
- ii. All'interno di questa finestra di visualizzazione rapida dell'allenamento, fare clic sul pulsante “Carica” in alto a destra.
- iii. Si aprirà una finestra di ricerca/browser. Sfogliare il computer per il file di allenamento desiderato.



Indice



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Bryton Update Tool

Bryton Update Tool è lo strumento per aggiornare i dati GPS e il firmware.

1. Andare all'indirizzo: <http://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=BrytonTool> e scaricare Bryton Update Tool.
2. Seguire le istruzioni su schermo per installare Bryton Update Tool.

## Aggiorna dati GPS

I dati GPS più aggiornati possono accelerare l'acquisizione GPS. Si raccomanda di aggiornare i dati GPS ogni 1-2 settimane.

## Aggiornamento del firmware

Bryton rilascia una nuova versione firmware con nuove funzioni regolarmente per aggiungere nuove funzioni o sistemare bug. Si consiglia vivamente di aggiornare il firmware ogni volta che è disponibile una nuova versione. Di solito è necessario del tempo per scaricare e installare il firmware o eseguire l'aggiornamento. Non rimuovere il cavo USB durante l'aggiornamento.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni

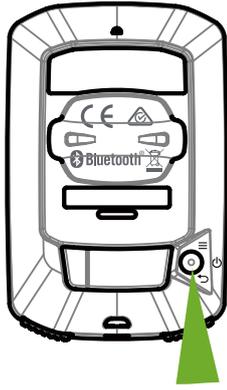


App Bryton

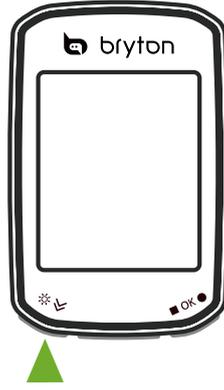


Appendice

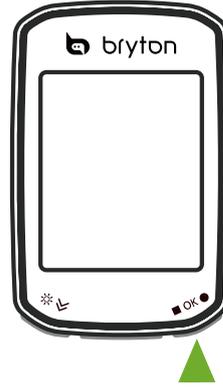
# Impostazioni



Accedi al menù



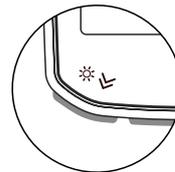
Seleziona elemento  
o  
Modifica numeri



Conferma

## 1. Selezionare profilo bici

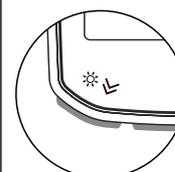
- È possibile personalizzare 2 profili bici. Configurare la dimensioni ruota per terminare l'associazione. Fare riferimento alla [Tabella dimensione ruote](#).
- Una volta configurato il profilo, vengono memorizzate le informazioni della bici.



Bici 1  
↕  
Bici 2



Confermare e passare alla cifra successiva.



Aumentare i numeri



Confermare e passare alla cifra successiva.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton

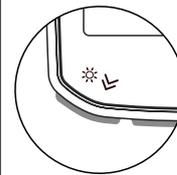


Appendice

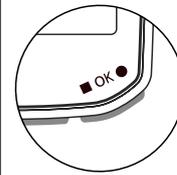
## 2. Calibrazione altitudine

- È possibile calibrare l'altitudine per la posizione attuale. Il valore nella griglia dati cambia una volta impostata l'altitudine.

La prima cifra può essere impostata come "-" o "0".



**Aumentare i numeri**



**Confermare e passare alla cifra successiva.**

**Nota:** l'app Bryton Active fornisce informazioni per la calibrazione manuale dell'altitudine. Per ulteriori informazioni, andare a [pagina 18](#).



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton

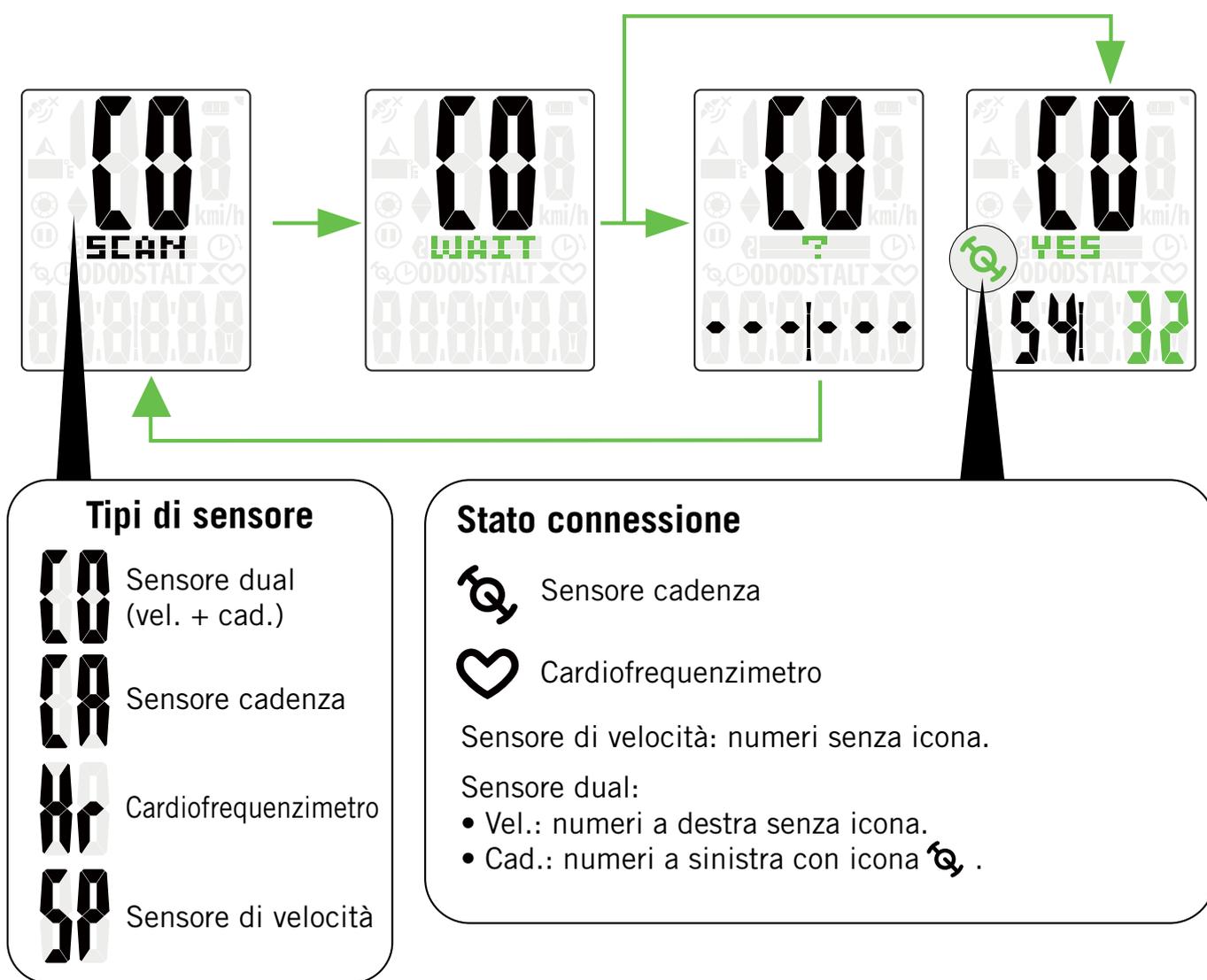


Appendice

### 3. Associazione del sensore (opzionale)

È possibile associare a Rider 15 neo i sensori di frequenza cardiaca, velocità, cadenza e dual. Tuttavia, l'associazione di un sensore con Rider 15 neo non è obbligatoria. Il dispositivo analizza i dati di distanza e velocità con il segnale GPS.

- Per associare i sensori a Rider 15 neo, installare prima i sensori smart Bryton sulla bicicletta, quindi indossare il cardiofrequenzimetro o ruotare la pedivella e la ruota qualche volta per riattivare i sensori durante la scansione.
- Selezionare "**Sync**" nel menù, quindi scegliere un tipo di sensore per avviare la scansione.
- Se i sensori sono collegati correttamente, i numeri verranno visualizzati sullo schermo. Selezionare "**YES**" e premere **OK** per confermare.
- Se il dispositivo non è in grado di rilevare i sensori, scegliere di ripetere la scansione o annullare l'associazione.



**Nota:** continuare alla pagina successiva per impostare la dimensione della ruota per il sensore di velocità.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



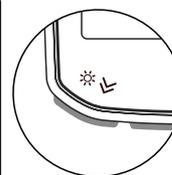
App Bryton



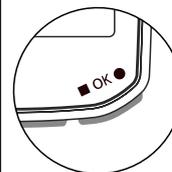
Appendice

## 4. Eliminazione dati

- È possibile eliminare **tutte** o alcune registrazioni per garantire spazio per una registrazione di **8, 16 o 24 ore**.



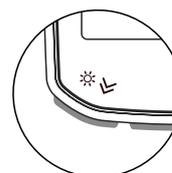
Selezionare 8 ore / 16 ore / 24 ore / Tutto



Confermare.

## 5. Selezionare unità

- È possibile impostare **km/h, °C** o **mi/h, °F** come unità di misura.



km/h, °C



mi/h, °F



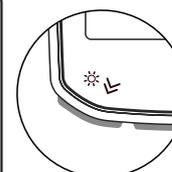
Confermare.

## 6. Impostazione ora

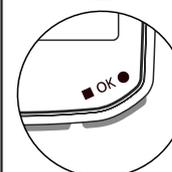
- È possibile impostare il formato orario su 12 ore o 24 ore.
- Dopo aver selezionato il formato dell'ora, è possibile continuare a impostare l'ora legale.
- La prima cifra può essere impostata come "-" o "0". Le ultime 2 cifre possono essere impostate solo come "30" o "00".
- Identifica il formato orario dall'icona dell'orologio.

■ 5:25 🕒 → 5:25 pm

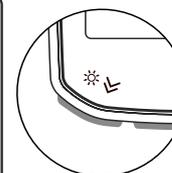
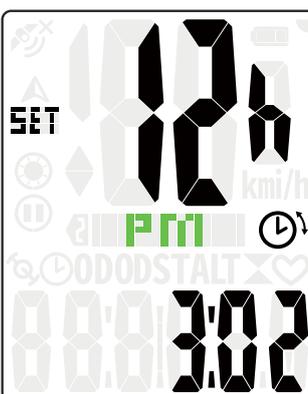
■ 5:25 🕒 → 5:25 am



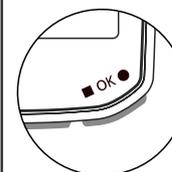
12 ore ↔ 24 ore



Confermare e passare alla fase successiva.



Selezionare numeri.



Confermare e passare alla cifra successiva.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



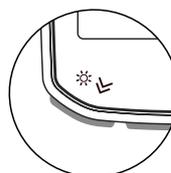
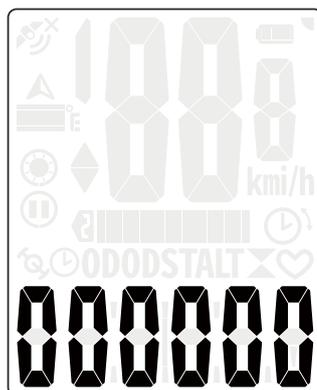
App Bryton



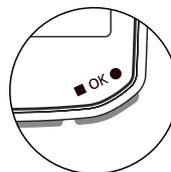
Appendice

## 7. Contachilometri

- È possibile regolare il chilometraggio totale sull'impostazione del contachilometri.



**Aumentare i numeri.**



**Confermare e passare alla cifra successiva.**

## 8. Ripristino dati

- È possibile ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.



**Selezionare "SÌ" o "NO".**



**Confermare il ripristino dati.**



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Impostazioni avanzate dell'app Bryton

## Notifiche

Dopo aver associato lo smartphone compatibile utilizzando tecnologia wireless via Bluetooth con Rider 15 neo, è possibile ricevere telefonate, SMS ed e-mail su Rider 15 neo.

1. Associazione di un telefono iOS
  - a. Andare su “Impostazioni>Bluetooth” sul telefono e abilitare Bluetooth.
  - b. Andare sull'app Bryton Active e toccare “Impostazioni > Gestione dispositivo > +”.
  - c. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo “+”.
  - d. Toccare “Associa” per associare il dispositivo al telefono. (solo per telefono iOS)
  - e. Toccare “Fine” per completare l'associazione.

**NOTA:** se le notifiche non funzionano correttamente sul telefono, accedere a “Impostazioni > Notifiche” e controllare se sono state consentite le notifiche nelle app di posta elettronica e messaggistica compatibili o accedere alle impostazioni delle applicazioni dei social network.

1. Associazione di un telefono Android
  - a. Andare su “Impostazioni>Bluetooth” sul telefono e abilitare Bluetooth.
  - b. Andare sull'app Bryton Active e toccare “Impostazioni > Gestione dispositivo > +”.
  - c. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo “+”.
  - d. Toccare “Fine” per completare l'associazione.
2. Consentire l'accesso alle notifiche
  - a. Toccare “Impostazioni > Notifiche”.
  - b. Toccare “OK” per accedere alle impostazioni in modo da consentire accesso alle notifiche all'app Bryton.
  - c. Toccare “Active” e selezionare “OK” per l'accesso alle notifiche all'app Bryton Active.
  - d. Tornare alla sezione Notifiche.
  - e. Selezionare e abilitare Chiamate in arrivo, SMS ed E-mail toccando ogni voce.

## Cambiare campo dati

Aprire l'app Bryton Active

- a. Andare su Impostazioni > Imposta griglia, selezionare un numero di pagina e attivarne lo stato.
- b. Selezionare un formato di visualizzazione. Toccare una cella per modificare i dati.
- c. Una volta selezionato il dato, il dispositivo si aggiornerà automaticamente



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Calibrazione altitudine

Con la connessione a Internet, l'app Bryton Active fornisce informazioni sull'altitudine per la calibrazione diretta. È inoltre possibile modificare l'altitudine manualmente.

## 1. Associare Rider 15 neo all'app Bryton Active

- a. Accendere Rider 15 neo.
- b. Andare su “Impostazioni>Bluetooth” sul telefono e abilitare Bluetooth.
- c. Andare sull'app Bryton Active e toccare “Impostazioni > Gestione dispositivo”.
- d. Toccare “+”.
- e. Selezionare e aggiungere il dispositivo premendo “+”.
- f. Toccare “Associa” per associare il dispositivo al telefono. (solo per telefono iOS)

## 2. Calibrare l'altitudine

- a. Toccare “Cal. altit.” nell'app Bryton Active.
- b. Toccare “Consenti” per consentire all'app Bryton Active di utilizzare la posizione attuale per informazioni sull'altitudine.  
(solo per telefono iOS)
- c. L'app Bryton Active mostra l'altitudine della posizione attuale. È inoltre possibile effettuare modifiche manuali premendo o toccando il numero per l'inserimento manuale.
- d. Toccare “Calibrare” per effettuare la modifica consigliata.
- e. Viene visualizzato “Sincronizzazione avvenuta con successo”. Toccare “Ok” per confermare.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Appendice

Categoria	Campo dati	Descrizione del campo dati
Tempo	Tempo	Ora attuale.
	Tempo percorso	Tempo attivo trascorso sul percorso per l'attività attuale.
	Tempo viaggio	Tempo totale trascorso per l'attività attuale.
Altitudine	Altitudine	L'altitudine della posizione corrente sopra o sotto il livello del mare.
	Altitudine max	L'altitudine più elevata sul livello del mare che il ciclista ha raggiunto durante l'attività.
	Guadagno Altitudine	L'altitudine totale guadagnata durante l'attività corrente.
	Perdita Altitudine	L'altitudine totale persa durante l'attività corrente.
	Pendenza	Il calcolo dell'altitudine in rapporto alla distanza.
Distanza	Distanza	Distanza percorsa durante l'attività attuale.
	Contachilometri	Distanza totale accumulata fino al ripristino.
Velocità	Velocità	Velocità attuale.
	Velocità media	Velocità media dell'attività attuale.
	Velocità max	Velocità massima dell'attività attuale.
FC	Freq. card.	Numero di battiti cardiaci al minuto. È necessario associare un sensore cardiofrequenzimetro compatibile al dispositivo.
	FC Med.	Frequenza cardiaca media dell'attività attuale.
	FC max	Frequenza cardiaca massima dell'attività attuale.
Cadenza	Cadenza	Cadenza attuale di pedalata.
	Cadenza med.	Cadenza media dell'attività attuale.
	Cadenza max	Cadenza massima dell'attività attuale.
Direzione	Direzione	La funzione di direzione indica la direzione in cui si sta procedendo.
Temperatura	Temperatura	Temperatura corrente.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Specifiche tecniche

## Rider 15 neo

Voce	Descrizione
Display	LCD HTN a segmenti a 2"
Dimensioni	71,1 x 46,1 x 21,6 mm
Peso	51 g
Temperatura operativa	-10°C ~ 60°C
Temperatura di carica batteria	0°C ~ 40°C
Batteria	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio
Durata della batteria	16 ore a cielo aperto
GNSS	Ricevitore GNSS ad alta sensibilità integrato con antenna incorporata
BLE Smart	Tecnologia wireless Bluetooth Smart con antenna integrata; Banda a 2,4 GHz OdBm
Resistente all'acqua	Resistenza all'acqua fino a una profondità di 1 metro per un max. di 30 minuti
Barometro	Dotato di barometro
WLAN	IEEE 802.11 b/g/n; banda da 2,4GHz 8dBm

## Sensore di velocità smart (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	36,9 x 34,8 x 8,1 mm
Peso	6 g
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti
Portata di trasmissione	3 m
Durata della batteria	Fino a 1 anno
Temperatura operativa	-10°C ~ 60°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT+ Dynastream/a 2,4 GHz/Bluetooth 4.0



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

## Sensore di cadenza smart (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	36.9 x 31.6 x 8.1 mm
Peso	6 g
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti
Portata di trasmissione	3 m
Durata della batteria	Fino a 1 anno
Temperatura operativa	-10°C ~ 60°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT+ Dynastream/a 2,4 GHz/Bluetooth 4.0

### NOTA:

la precisione potrebbe essere compromessa da un contatto scarso del sensore, da interferenze elettromagnetiche e dalla distanza dal trasmettitore.

## Cardiofrequenzimetro smart (opzionale)

Voce	Descrizione
Dimensioni	63 x 34.3 x 15 mm
Peso	14,5 g (sensore) / 31,5 g (fascia)
Resistenza all'acqua	Esposizione accidentale all'acqua fino a 1 metro per un max. di 30 minuti
Portata di trasmissione	3 m
Durata della batteria	Fino a 2 anni
Temperatura operativa	0°C ~ 50°C
Frequenza/protocollo radio	Protocollo di comunicazioni wireless per attività sportive ANT+ Dynastream/a 2,4 GHz/Bluetooth 4.0

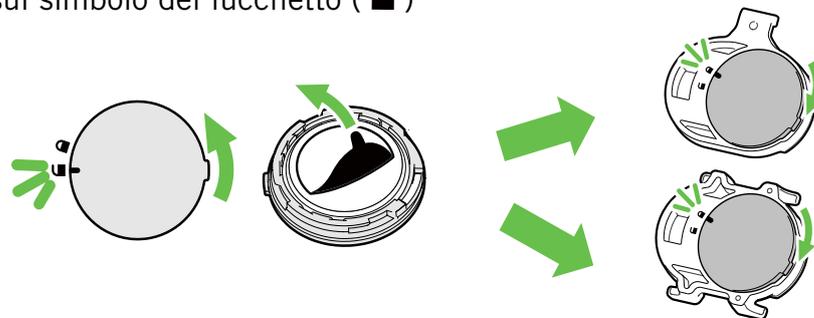
## Dati batteria

### Sensore di velocità smart e sensore di cadenza smart

Entrambi i sensori contengono una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.

Prima di utilizzare i sensori:

1. Individuare il coperchio della batteria circolare sul retro dei sensori.
2. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso antiorario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di sblocco (🔓).
3. Rimuovere il coperchio e la linguetta della batteria.
4. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso orario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto sul simbolo del lucchetto (🔒).



Indice



Operazioni preliminari



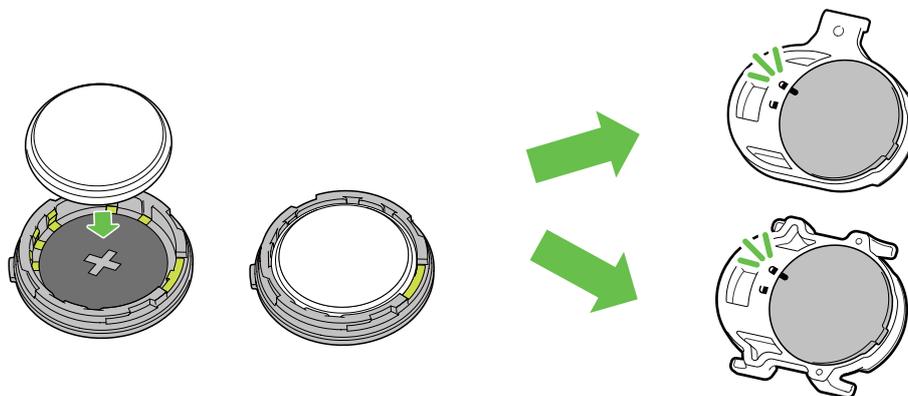
Impostazioni



App Bryton



Appendice



Per sostituire la batteria:

1. Individuare il coperchio della batteria circolare sul retro dei sensori.
2. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso antiorario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto verso l'icona di sblocco (🔓).
3. Rimuovere la batteria e inserirne una nuova, inserendo prima il connettore positivo nello scomparto batterie.
4. Utilizzare il dito per premere e ruotare il coperchio in senso orario in modo che l'indicatore sul coperchio sia rivolto sul simbolo del lucchetto (🔒).

**NOTA:**

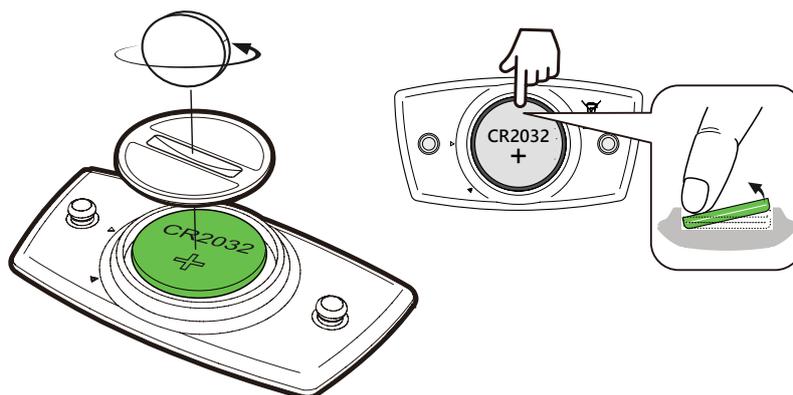
- Quando si installa una batteria nuova, se la batteria non viene sistemata prima con il connettore positivo, quest'ultimo si deforma facilmente provocando un cattivo funzionamento.
- Fare attenzione a non danneggiare o allentare la guarnizione O-ring sul coperchio.
- Contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per eliminare correttamente le batterie esauste.

## Cardiofrequenzimetro smart

Il cardiofrequenzimetro contiene una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.

Per sostituire la batteria:

1. Individuare il coperchio circolare della batteria sul retro del cardiofrequenzimetro.
2. Utilizzare una moneta per ruotare il coperchio in senso antiorario.
3. Rimuovere il coperchio e la batteria.
4. Inserire la nuova batteria con il connettore positivo rivolto verso l'alto e premerla leggermente.
5. Utilizzare una moneta per ruotare il coperchio in senso orario.



**NOTA:**

- Fare attenzione a non danneggiare o allentare la guarnizione O-ring.
- Contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per eliminare correttamente le batterie esauste.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Tabella dimensione ruote

Dimensione ruote	L (mm)
12x1,75	935
12x1,95	940
14x1,50	1020
14x1,75	1055
16x1,50	1185
16x1,75	1195
16x2,00	1245
16 x 1-1/8	1290
16 x 1-3/8	1300
17x1-1/4	1340
18x1,50	1340
18x1,75	1350
20x1,25	1450
20x1,35	1460
20x1,50	1490
20x1,75	1515
20x1,95	1565
20x1-1/8	1545
20x1-3/8	1615
22x1-3/8	1770
22x1-1/2	1785
24x1,75	1890
24x2,00	1925
24x2,125	1965
24 x 1 (520)	1753
24 x 3/4 tubolare	1785
24x1-1/8	1795
24x1-1/4	1905
26 x 1 (559)	1913
26x1,25	1950
26x1,40	2005
26x1,50	2010
26x1,75	2023
26x1,95	2050
26x2,10	2068
26x2,125	2070
26x2,35	2083

Dimensione ruote	L (mm)
26x3,00	2170
26x1-1/8	1970
26x1-3/8	2068
26x1-1/2	2100
650C tubolare 26 x7/8	1920
650x20C	1938
650x23C	1944
650 x 25C 26 x1 (571)	1952
650x38A	2125
650x38B	2105
27 x 1 (630)	2145
27x1-1/8	2155
27x1-1/4	2161
27x1-3/8	2169
27,5x1,50	2079
27,5x2,1	2148
27,5x2,25	2182
700x18C	2070
700x19C	2080
700x20C	2086
700x23C	2096
700x25C	2105
700x28C	2136
700x30C	2146
700x32C	2155
700C tubolare	2130
700x35C	2168
700x38C	2180
700x40C	2200
700x42C	2224
700x44C	2235
700x45C	2242
700x47C	2268
29x2,1	2288
29x2,2	2298
29x2,3	2326



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni

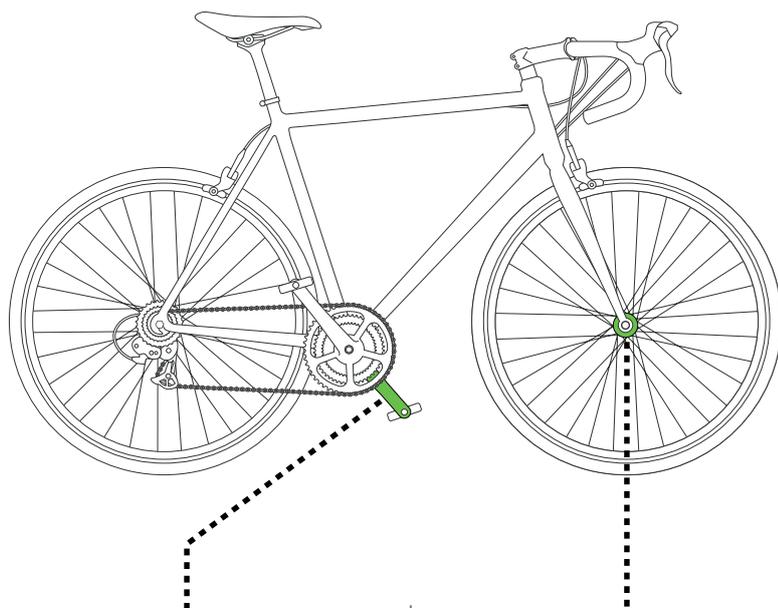


App Bryton

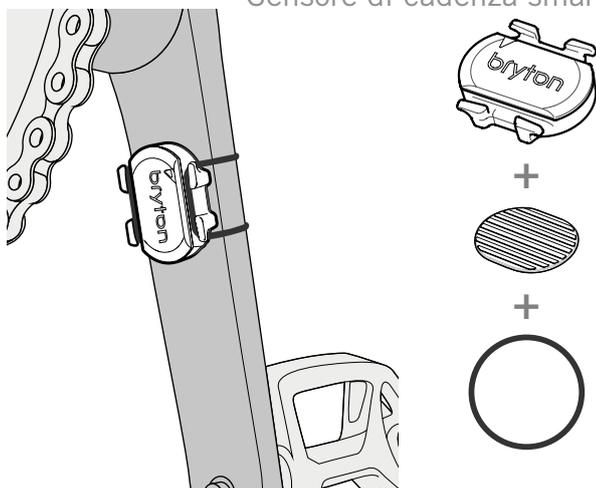


Appendice

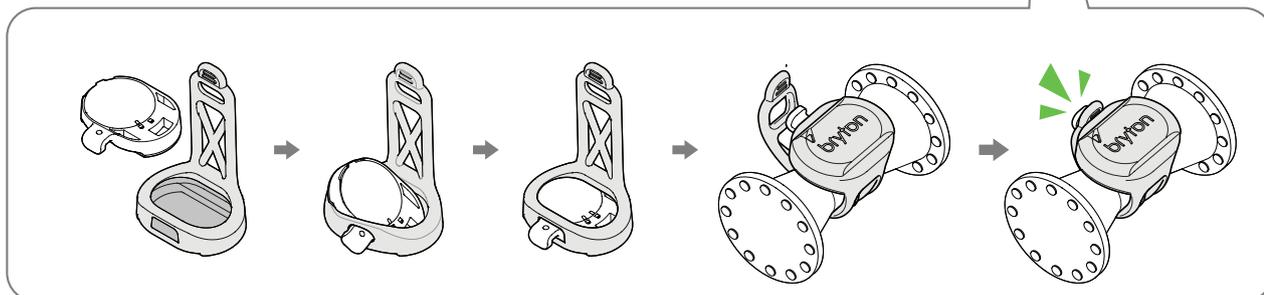
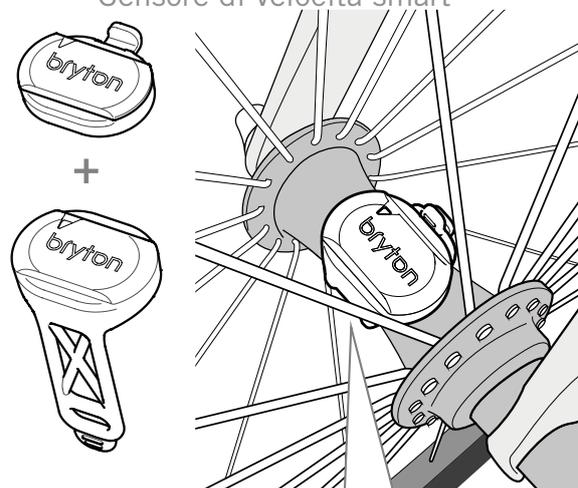
# Installare il sensore di velocità/cadenza (opzionale)



Sensore di cadenza smart

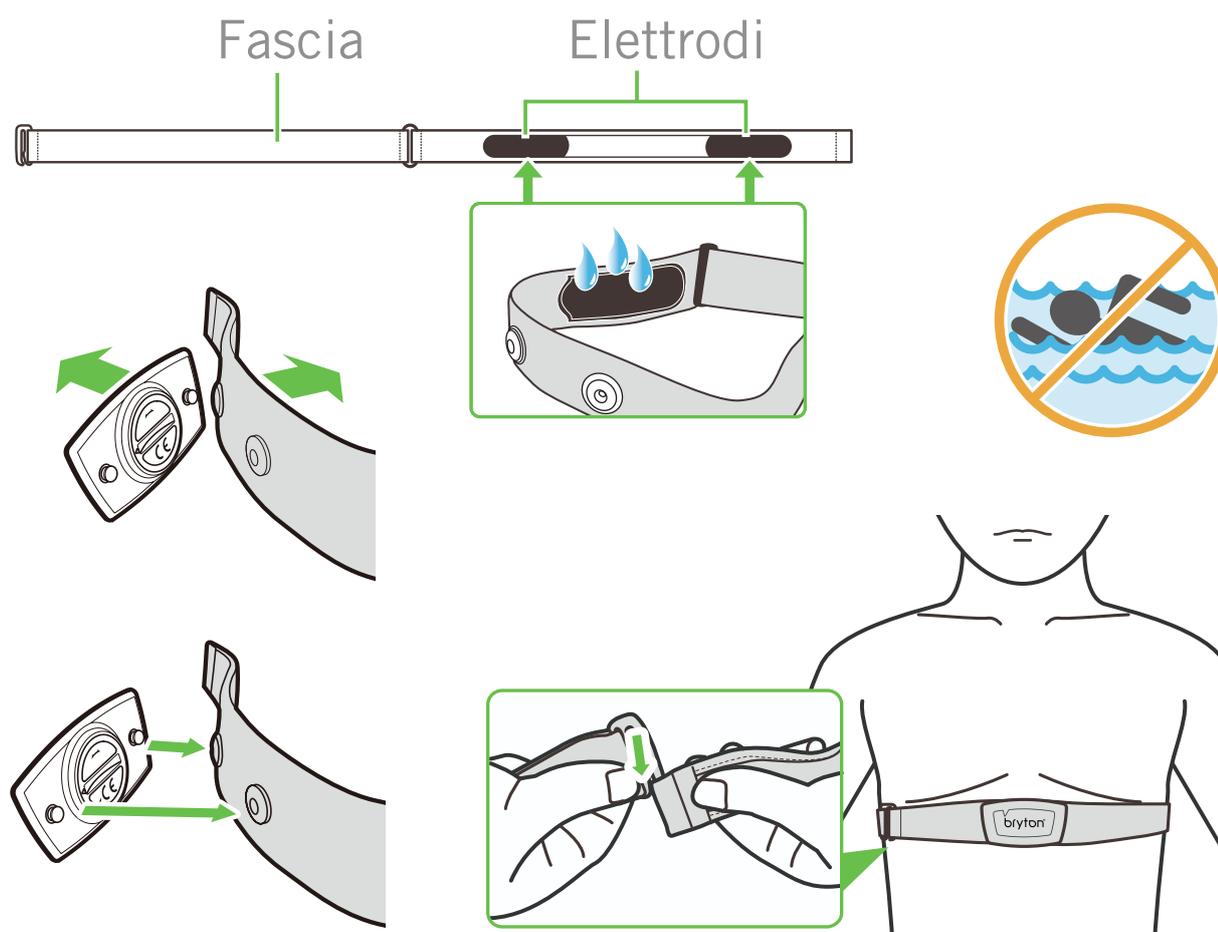


Sensore di velocità smart



**NOTA:** Una volta riattivati i sensori, il LED lampeggia due volte. Il LED continua a lampeggiare quando si continua a pedalare per l'associazione. Dopo circa 15 lampeggi, cessa di lampeggiare. Se non viene utilizzato per 10 minuti, il sensore entra in modalità di sospensione per risparmiare energia. Completare l'associazione mentre il sensore è attivo.

# Installare la fascia cardio (opzionale)



## NOTA:

- Con clima freddo, indossare indumenti adatti per mantenere calda la fascia cardio.
- La fascia deve essere indossata direttamente sul corpo.
- Regolare la posizione del sensore sulla parte centrale del corpo (indossarlo poco sotto il torace). Il logo Bryton visualizzato sul sensore deve essere rivolto verso l'alto. Serrare saldamente la fascia elastica in modo che non si allenti durante l'esercizio.
- Se il sensore non può essere rilevato o i valori sono anomali, effettuare un riscaldamento di circa 5 minuti.
- Se la fascia cardio non viene utilizzata per un certo periodo di tempo, rimuovere il sensore dalla fascia cardio.

**NOTA:** la sostituzione impropria della batteria può provocare esplosioni. Quando si sostituisce la batteria, usare solo la batteria originale o una di tipo simile specificata dal produttore. Lo smaltimento delle batterie usate deve essere eseguito osservando le leggi emanate dalle autorità locali.



Per garantire la protezione dell'ambiente, le batterie usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti urbani usando i punti di raccolta o lo smaltimento differenziato per il riciclaggio.



Indice



Operazioni preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice

# Consigli utili

Prestare estrema cautela al dispositivo per ridurre rischi di danni.

- Non far cadere il dispositivo o sottoporlo a urti violenti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme e ad eccessiva umidità.
- La superficie dello schermo può facilmente graffiarsi. Utilizzare protezioni generiche dello schermo non adesive per proteggerlo dai graffi minori.
- Per pulire il dispositivo, utilizzare un detergente neutro diluito su un panno morbido.
- Non tentare di smontare, riparare o apportare modifiche al dispositivo. Qualsiasi tentativo in tal senso annullerà la garanzia.



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice



## RF Exposure Information (MPE)

This device meets the EU requirements and the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. To comply with the RF exposure requirements, this equipment must be operated in a minimum of 20 cm separation distance to the user.

Hereby, Bryton Inc. declares that the radio equipment type Bryton product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs\\_Rider15neo.pdf](http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs_Rider15neo.pdf)



Designed by Bryton Inc.

Copyright © 2021 Bryton Inc. All rights reserved.

7F, No.75, Zhouzi St., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan(R.O.C)



Indice



Operazioni  
preliminari



Impostazioni



App Bryton



Appendice